
ICANN80 | HLGM – Cerimônia de Encerramento
Domingo, 9 de junho de 2024 – 18h às 18h15 KGL

BAHER ESMAT: Obrigado a todos os palestrantes e participantes. Passarei agora para a cerimônia de encerramento. Ao concluirmos nossa reunião, gostaria de convidar o Sr. Nicolas Caballero, Presidente do Comitê Consultivo Governamental, para compartilhar seus comentários finais. Sei que terminamos um pouco mais cedo.

NICOLAS CABALLERO: Bem, isso foi uma surpresa. Senhoras e senhores, ilustres ministros, vice-ministros, delegados, estimados colegas do GAC e convidados de honra, ao fecharmos as cortinas desta Reunião Governamental de Alto Nível do GAC, realizada na bela cidade de Kigali, estou diante de vocês com um sentimento de realização e otimismo. Ao longo de nossas sessões, participamos de discussões profundas, forjamos consenso e traçamos um caminho a seguir para a administração do sistema global de nomes de domínio da Internet, o DNS. As nossas deliberações sobre o modelo multissetorial reafirmaram o nosso compromisso com uma estrutura de governação que seja inclusiva, responsável e que reflita a diversidade de intervenientes. Reconhecemos o papel fundamental da ICANN na coordenação deste modelo, garantindo que a Internet continue a ser um recurso público que serve a comunidade global. Na nossa sessão sobre cooperação e governação, sublinhámos a

Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.

importância da colaboração entre governos, sector privado, sociedade civil e especialistas técnicos. É através desta sinergia que podemos enfrentar os desafios complexos da governação da Internet, incluindo o desenvolvimento de políticas, a segurança e a estabilidade do ecossistema DNS. Este diálogo foi particularmente comovente. Reconhecemos que, embora a Internet tenha sido um catalisador para a inovação e o crescimento, continua a existir um fosso digital que deve ser superado. A nossa determinação em promover políticas que facilitem o acesso, a alfabetização e o desenvolvimento de capacidades em regiões desfavorecidas está mais forte do que nunca. Por último, no nosso foco numa conectividade significativa para África, realçámos o potencial crescente do continente. Discutimos iniciativas para melhorar a infraestrutura, promover o conteúdo local e capacitar as comunidades através da tecnologia. O espírito do Ubuntu, eu sou porque somos, corrija-me se estiver errado, não sou um falante nativo da língua, ressoou profundamente quando nos comprometemos a apoiar a jornada de África rumo a um futuro digitalmente inclusivo. Ao concluirmos, vamos levar adiante as principais conclusões de nossas sessões. O modelo multisetorial continua a ser o nosso princípio orientador, a cooperação o nosso método, a inclusão digital o nosso objetivo e a conectividade significativa em África a nossa responsabilidade partilhada. Estendo minha sincera gratidão a todos os participantes por suas contribuições perspicazes e espírito colaborativo. Juntos, lançamos as bases para uma Internet mais segura, resiliente e inclusiva. Continuemos a trabalhar de mãos dadas com dedicação inabalável para defender os valores e princípios que sustentam os nossos esforços coletivos. Obrigado e aguardo com

expectativa o nosso envolvimento contínuo no serviço à comunidade global da Internet. Obrigado.

BAHER ESMAT:

Obrigado, Nicolas. Agora, deem as boas-vindas à Srta. Sally Costerton, Presidente Interina e CEO da ICANN. Ela fará as considerações finais.

SALLY COSTERTON:

Excelência e Presidente da Reunião Governamental de Alto Nível, Ministra Paula Ingabire, Distintos Ministros, Chefes de Delegações, Presidente do GAC, Nico Caballero, Excelências, membros do GAC, senhoras e senhores. Boa tarde a todos.

Ao chegarmos ao fim desta Reunião Governamental de Alto Nível, apresento o meu sincero agradecimento pela sua forte e ativa participação. O seu envolvimento foi inestimável e enfatiza o papel significativo que os governos desempenham na definição do futuro da Internet. Esta reunião é particularmente significativa porque é a primeira Reunião Governamental de Alto Nível desde a pandemia. O gentil convite do Ministro Ingabire para sediar a reunião em Ruanda foi uma oportunidade para a ICANN e para a nossa comunidade mostrarem o nosso envolvimento com a África. Estamos empenhados em continuar o nosso apoio à transformação digital do continente, ajudando a comunidade técnica a melhorar a segurança, estabilidade e resiliência do sistema de nomes de domínio. Uma das prioridades da ICANN é aumentar a inclusão digital, garantindo que todos possam beneficiar das oportunidades que a Internet oferece. Iniciativas como a Coligação para a África Digital, na qual estabelecemos parcerias com

organizações como a UIT, a Associação de Universidades Africanas, a Smart Africa aqui no Ruanda e a União Africana de Telecomunicações exemplificam os nossos esforços. As discussões de hoje destacaram nossos objetivos comuns. Estendo os meus sinceros agradecimentos ao Governo do Ruanda e à nossa Presidente da Reunião, a Ministra das TIC e Inovação do Ruanda, Paula Ingabire, pela graciosa organização deste evento. A vossa hospitalidade foi notável e as vossas contribuições foram fundamentais para o sucesso desta reunião. À medida que avançamos, é mais importante do que nunca que nos comprometamos a manter o diálogo e a colaboração contínuos que discutimos hoje para alcançar os nossos objetivos comuns. A ICANN deseja apoiá-lo por meio de iniciativas de desenvolvimento de capacidade, oferecendo conhecimento técnico para sua participação em discussões relacionadas à Internet. Juntos podemos garantir que a Internet permaneça segura, estável e resiliente. Convido todos vocês a se juntarem a nós no Fórum de Políticas do ICANN80 nos próximos quatro dias, neste local onde estamos agora. Este evento reunirá partes interessadas de governos, empresas, sociedade civil, academia e comunidade técnica. Os participantes discutirão questões-chave que afetam o sistema de nomes de domínio da Internet, incluindo a necessidade de melhorar a segurança do DNS, a expansão do DNS para suportar mais idiomas e scripts e mudanças nas políticas de registro de nomes de domínio. Obrigado mais uma vez pela sua participação e comprometimento. Aguardo com expectativa a nossa colaboração contínua e o impacto positivo que criaremos juntos.

BAHER ESMAT: Agora gostaria de convidar nosso último palestrante do dia, o Sr. Charles Gahungu, Gerente Geral de Regulamentação de TIC, Autoridade Reguladora de Serviços Públicos de Ruanda e representantes do GAC em Ruanda.

CHARLES GAHUNGU: Senhores Ministros, o Secretário-Geral da UIT esteve conosco esta manhã. O Embaixador Claver esteve conosco. O Presidente da Diretoria da ICANN, o Presidente do Comitê Consultivo Governamental, o GAC. Senhoras e senhores, estou muito, muito feliz pessoalmente como representante do GAC. Nos últimos anos, o que chamei de sonho se tornou realidade hoje. E antes de tudo, gostaria de agradecer a todos os colegas, especialmente do grupo ICANN, com quem trabalhamos juntos na preparação desta reunião, especialmente o HLGM e também o ICANN80, que começará amanhã de manhã. É uma grande oportunidade para Kigali acolher o HLGM. Estamos aqui, vindos de diferentes partes do mundo, com diferentes conhecimentos, discutindo principalmente sobre a governança da Internet. E tendo todos vocês neste continente, tenho certeza que este continente se beneficiará mais e haverá mudanças, além de frutíferas. Lembro que em uma das sessões que tivemos esta manhã foi muito destacado dizer que precisamos passar dos planos e da visão e fazemos a implementação. O que aprendemos, as ideias apresentadas nesta sessão, acredito que vamos implementá-las, todos nós, e o mundo inteiro, não apenas África como eu disse, iremos certamente beneficiar. Gostaria de agradecer, conheço ministros e outros, CEOs, que se comprometeram a participar nesta sessão. Eles estão tendo uma carga

de trabalho pesada, mas vocês fizeram o plano e priorizaram estar aqui em Ruanda. Nós realmente apreciamos. A governação da Internet não pode existir sem a colaboração de múltiplas partes interessadas, como sempre realçámos em diferentes sessões. E como sabemos, a Reunião Governamental de Alto Nível serve como uma excelente oportunidade para o governo participante discutir questões importantes relacionadas com o desenvolvimento da Internet. Não vou repetir novamente, especialmente o presidente do GAC quase resumiu o que discutimos nas diferentes sessões, mas, para resumir, gostaria de trazer todos os diferentes desafios que foram mencionados, para tomar isso como uma tarefa para cada de nós para que possamos trabalhar nisso e resolver, especialmente para colmatar a lacuna dos 2,6 mil milhões de pessoas que ainda estão offline. E como vocês viram, 63% deles estão no continente africano. Para que isso aconteça, precisamos definitivamente de um esforço muito bem coordenado e como disse o colega, evitando a duplicação de recursos. Esses desafios que foram destacados, tenho certeza que serão resolvidos. Somos nós que trabalhamos nisso. Esta noite, sei que para alguns de nós, é o início da semana em que vamos passar quatro dias novamente aqui em Kigali, aprofundando-nos em alguns destes tópicos e discutindo tecnicamente como podemos fazer muito melhor. Para outros, sim, alguns podem partir esta noite, amanhã ou durante a semana. Eu realmente quero apreciá-lo e, mais uma vez, recebê-lo em Kigali. Para quem vai ficar aqui especialmente, aproveite o clima, aproveite o ambiente, sinta-se em casa. Acredito que para quem vem pela primeira vez, não será a última vez. Teremos outras sessões e reuniões diferentes nos próximos anos. Desejo muito a todos vocês uma boa estadia,

tenham ou aproveitem. Tenho visto alguns de vocês, eles têm feito reservas, visitando diferentes partes do país, incluindo nossos parques nacionais. Temos uma área diferente e alguns já visitaram, até planejam visitar o Memorial do Genocídio. É a nossa história, embora seja bastante triste. Mas para quem não sabe, ainda estamos nos 100 dias para lembrar dos nossos irmãos, irmãs, pais que foram mortos durante o Genocídio. A partir de 7 de Abril, num período de 100 dias, mais de um milhão de pessoas foram mortas. Então, para aqueles que ainda estarão aqui, convidarei também a visitar alguns desses Memorial do Genocídio. Temos alguns deles aqui em Kigali, em diferentes áreas e até mesmo em todo o país. Então, gostaria mais uma vez de agradecer a todos e aproveitar. Murakoze, Murakazaneza, de nada. Muito obrigado.

BAHER ESMAT:

Obrigado, Charles, e obrigado a todos pela participação. Haverá agora uma recepção para todos os participantes da Reunião Governamental de Alto Nível. Do chão, por favor, saia à sua direita. Esta é a minha esquerda, mas é a sua direita. E siga as instruções dos recepcionistas até o terraço. Tenham uma boa noite. Obrigado.